

'A DUCAZZIÓNE

Ma che fíne à fatte quèlla bbèlla ducazzíone,
che quanne sgarrave arrevave nu sorte de bbeffettóne?
Ogge tènene tutte 'a crijanze d'u cafóne,
che a vederle e a sendirle nen face cchjù mbressióne.

U ditte andíche dicève che u micche véne d'o nase,
'a crijanze, bbone trìdece míse a l'anne, véne d'a case,
pecchè nge stanne cchjù mamme e patre abbasate ,
sò tutte-quande 'na morre de vastase.

Ógne jjùrne che à crijate Crise ce decevène sèmbè i stèsse cóse,
e cúme sgarrave nghianave sùbbete u sanghe ngape e u nervóse:
se me respunne n'ata vote malamènde,
te fазze zumba' tutte i dinde da mmocche!

Si na fernisce sùbbetedi chiagne ,
te fазze nu sorte paljatóne!
Se sckitte te mmuve n'ata vóte
t'abbuscke nu bbèlle marfalóne!

Statte fèrme sóp'a quèlla sègge,
chiúde quèlla vocche e magne!
Nd'à 'sta case cumanne eje e avaste,
nge stace da fà ninde se sparagne tutte,púre u fijate!

uille che víde e quille che sínde,
se vúje ffa' bbène nne' rracunda' maje nínde!
Mò che stasère véne da fategà Sandajúste,
è mègghje che te purte u tavúte sòtt'u vrázze!

Uhè, uagljò, si n'addrizze 'a cápe e pínze a studià,
vide che te mánne a ccarrjà 'a cestarèlle!
Te pigghja' u deplome, 'na carte sèrve sèmbè
nújje per farte studia',ce síme luuate u pane da mmocche!

Nen nzarrà púre u tímbe de n'avète e che schenforte,
ma 'a bbona crìjanze arape sèmbè tutt' i pporte,
e se 'a lire face u ricche e aggiuste 'a sorte
'a ducazzíone face u segnóre e quiste mborte.

L'EDUCAZIONE

Ma dove è andata a finire quella bella educazione,
che quando sbagliavi era immancabile una grossa sberla.
Oggi sono diventati tutti grossi maleducati,
al punto che tutto quello che vedi e senti non fa più impressione.

Il detto antico diceva che il muco viene dal naso,
e la buona educazione, tredici mesi l'anno, dalla propria famiglia,
perché adesso non ci sono più genitori giudiziosi,
sono tutti quanti troppo villani.

Sempre ci continuavano a dire le stesse cose,
e se sbagliavi immediatamente si arrabbiavano e diventavano nervosi:
se mi rispondi un'altra volta in modo sgarbato,
ti faccio saltare i denti dalla bocca.

Se non la smetti subito di piangere,
te le do di santa ragione.

Se soltanto ti muovi un'altra volta,
ti arriva un bel ceffone.

Stai seduto su quella sedia,
non parlare più e mangia.

In questa casa comando io e non si discute,
non c'è niente da fare, si risparmia su tutto anche a parlare.

Quello che vedi e quello che senti,
è sempre meglio non raccontare niente.

Quando stasera torna tuo padre dal lavoro,
ti consiglio vivamente non farti trovare.

Giovanotto, se non ti metti in testa di studiare,
ti mando a fare l'aiutante muratore.

Ti devi diplomare, perché un pezzo di carta serve sempre,
noi per farti studiare, ci siamo tolti il pane di bocca.

Non saranno più i tempi di una volta purtroppo,
ma la buona educazione è una sicura presentazione per ogni circostanza,
e se i soldi fanno il ricco e rendono la vita più piacevole,
i modi garbati fanno il signore e questo è importante.